



Distr.: General

5 November 2010

Arabic

Original: English

اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة السابعة والأربعون

22-4 تشرين الأول/أكتوبر 2010

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة 18 من الاتفاقية

الملاحظات الختامية للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

تونس

1- نظرت اللجنة في التقرير الجامع للتقريرين الدوريين الخامس والسادس لتونس (CEDAW/C/TUN/6) في جلستيها 949 و950 المقودتين في 7 تشرين الأول/أكتوبر 2010 (CEDAW/C/SR.949 and 950). وتعد قائمة القضايا والأسئلة التي أثارتها اللجنة في الوثيقة CEDAW/C/TUN/Q/6 حكومة تونس فترد في الوثيقة 1.CEDAW/C/TUN/Q/6/Add.

ألف - مقدمة

2- تثني اللجنة على الدولة الطرف لتقديم تقريرها الجامع للتقريرين الدوريين الخامس والسادس الذي اتبعت فيه عموماً المبادئ التوجيهية التي وضعتها اللجنة (HRI/GEN/2/Rev.1/Add.2) وراعت فيه الملاحظات الختامية السابقة للجنة. كما تثني اللجنة على الدولة الطرف لردها الخطية على قائمة القضايا والأسئلة التي أثارها الفريق العامل لما قبل الدورة، وللعرض الشفوي والردود التي قدمتها على الأسئلة التي طرحتها اللجنة.

3- وتعرب اللجنة عن تقديرها للدولة الطرف التي أوفت وفداً رفيع المستوى برئاسة وزيرة شؤون المرأة والأسرة والطفلة والمسنين، والذي ضم ممثلين عن مختلف الوزارات وأعضاء من مجلس النواب ومجلس المستشارين. وتثني اللجنة على الدولة الطرف للحوار البناء الذي دار بين الوفد وأعضاء اللجنة وأتاح فرصة لإعطاء فكرة واضحة عن وضع المرأة في تونس وعن حالة تنفيذ الاتفاقية.

باء - الجوانب الإيجابية

4- تلاحظ اللجنة مع التقدير اصرار الدولة الطرف الثابت على تحقيق المساواة بين الجنسين ومواءمة تشرعياتها مع المعايير الدولية، بما في ذلك الاتفاقية. وفي هذا الصدد، تشير اللجنة إلى أن تونس تعتبر مثالاً يُحتذى لدى بلدان عربية وإسلامية كثيرة.

5- وتلاحظ اللجنة بارتياح انضمام الدولة الطرف، في 23 أيلول/سبتمبر 2008، إلى البروتوكول الاختياري للاتفاقية، لتكون بذلك إحدى أولى الدول العربية التي صدقت على البروتوكول الاختياري.

6- وترحب اللجنة بالخطوات التي اتخذتها الدولة الطرف بهدف استعراض وتنقية قوانينها التمييزية، ومن بينها على وجه الخصوص الخطوات التالية:
(أ) تعديل مجلة الأحوال الشخصية (القانون رقم 32-2007) في أيار/مايو 2007 من أجل توحيد الحد الأدنى لسن الزواج وتحديده في 18 عاماً بالنسبة إلى كل من المرأة والرجل.

(ب) تعديل مجلة الجنسية التونسية (القانون رقم 4-2002) في شباط/فبراير 2002، وهو تعديل يهدف إلى تمكين المرأة التونسية المتزوجة بأجنبي من إسناد جنسيتها إلى أطفالها المولودين في الخارج في حالة وفاة الأب أو اختفائه أو عجزه القانوني.

7- وتلاحظ اللجنة بارتياح ما اتخذته الدولة الطرف من مبادرات تشرعية عدة تخص النساء والبنات من يحتجن إلى الحماية الاجتماعية، ومن ذلك القانون رقم 32-2008 المؤرخ 4 آذار/مارس 2008 الذي يخول المرأة الحاضنة البقاء في محل الزوجية إن لم يكن لديها مسكن آخر؛ والقانون رقم 32-2002 المؤرخ 12 آذار/مارس 2002 المتعلق بإنشاء نظام الضمان الاجتماعي لصالح فئات عينها من العمال الرازعين وغير الرازعين، بمن في ذلك العاملون في الخدمة المنزلية؛ والقانون رقم 32-2005 المؤرخ 4 نيسان/أبريل 2005 الذي يقضى بمنع استخدام الأطفال دون 16 عاماً في الخدمة المنزلية.

8- وتنثني اللجنة على الدولة الطرف لما أنجزته من دراسات ووضعتها من برامج لتنقييم نطاق العنف وأشكاله ومن أجل القضاء على العنف الذي يستهدف المرأة، ومن ذلك دراسة المتعلقة بالعنف ضد المرأة (2006-2009) وبرنامج "المساواة بين الجنسين ومكافحة العنف ضد المرأة" الذي وضعته الدولة الطرف في عام 2006، و"الاستراتيجية الوطنية لمنع أنماط السلوك العنفية داخل الأسرة وفي المجتمع: العنف على أساس جنساني في مختلف أطوار الحياة" للفترة 2007-2011. وترحب اللجنة كذلك باعتماد الدولة الطرف، في آب/أغسطس 2004، المادة 226 مكرراً ثلاثة من المجلة الجزائية، التي تجرم التحرش الجنسي.

9- وتلاحظ اللجنة بارتياح أن الدولة الطرف قد صدقت، خلال الفترة المنقضية منذ النظر في تقريرها السابق، على الصكوك الدولية والإقليمية التالية أو انضمت إليها:
(أ) اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، في 2 نيسان/أبريل 2008؛

- (ب) البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق بباشر الاطفال في النزاعات المسلحة، في كانون الثاني/يناير 2003؛
- (ج) البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق ببيع الأطفال وبغاء الأطفال واستغلال الأطفال في المواد الإباحية، في أيلول/سبتمبر 2002؛
- (د) اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، في حزيران/ يونيو 2003؛
- (هـ) البروتوكول المتعلق بمنع وقمع الاتجار بالأشخاص، ولا سيما النساء والأطفال، والمعاقبة عليه المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، في تموز/يوليه 2003؛
- (و) بروتوكول مكافحة تهريب اللاجئين عن طريق البر والبحر والجو، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، في تموز/يوليه 2003؛
- (ز) بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، بإنشاء محكمة أفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، في آب/أغسطس 2007.

جيم - دواعي القلق الرئيسية والتوصيات

10- تذكر اللجنة بالالتزام الواقع على عاتق الدولة الطرف بتنفيذ جميع أحكام اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة بصورة منهجية ومتواصلة، وترى أن الشواغل والتوصيات المحددة في هذه الملاحظات الختامية تتطلب أن توليها الدولة الطرف أولوية في اهتماماتها من الآن وحتى تقديم تقريرها الدوري القادم. وبناء على ذلك، تتحمّل اللجنة الدولة الطرف على أن ترتكز على تلك المجالات في أنشطتها التنفيذية وأن تضمن تقريرها الدوري القادم معلومات عما ستتخذه من إجراءات وتحقيقه من نتائج. وتطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تحيل هذه الملاحظات الختامية إلى جميع الوزارات المعنية وإلى البرلمان وجهاز القضاء من أجل فعالية تنفيذها تاماً.

البرلمان

11- بينما تؤكد اللجنة مجدداً أن الحكومة هي المسؤولة الأول عن التنفيذ الكامل للالتزامات الدولة الطرف بموجب الاتفاقية، وهي بذلك تكون خاضعة للمساءلة عن الوفاء بتلك الالتزامات، فتها تشدد على أن الاتفاقية ملزمة لجميع فروع الحكومة، وتدعى الدولة الطرف إلى أن تشجع البرلمان، وفقاً لإجراءاته الخصبة، وعند الاقتضاء، على اتخاذ الخطوات اللازمة فيما يتعلق بوضع هذه الملاحظات الختامية موضوع التنفيذ وبعملية إعداد وتقييم التقرير الحكومي القادم بموجب الاتفاقية.

التحفظات

12- ترحب اللجنة بالالتزام الذي قطعته الدولة الطرف على نفسها خلال النظر في تقريرها في إطار آلية الاستعراض الدوري الشامل وفي أثناء الحوار الذي أجراه مع اللجنة، بسحب تحفظاتها، كما ترحب اللجنة بالقسم الذي أحرزته الدولة الطرف في مجال مواجهة شريعتها مع الاتفاقية. ومع ذلك، ما زالت اللجنة تشعر بالقلق إزاء الإعلان العام الصادر عن الدولة الطرف وتحفظاتها على الفقرة 2 من المادة 9 من الاتفاقية فيما يتعلق بالجنسية؛ الفقرات (آ) و(ـ) و(ـ) و(ـ) و(ـ) من المادة 16 من الاتفاقية فيما يتعلق بالزواج والأسرة والميراث؛ الفقرة 4 من المادة 15 التي تتعلق بحق المرأة في اختيار محل إقامتها وسكنها، حيث إن اللجنة ترى أن بعض هذه التحفظات يتعارض مع أهداف الاتفاقية ومقاصدها. وفي هذا الصدد، تشير اللجنة إلى أن الدولة الطرف قد سحبت في عام 2008 تحفظات مماثلة على أحكام ترد في اتفاقية حقوق الطفل وتنبع بالأحوال الشخصية، ولا سيما الزواج والحق في الميراث والجنسية.

13- تتحمّل اللجنة الدولة الطرف على أن تسحب إعلانها العام وتحفظاتها على الاتفاقية، لا سيما أن تلك التحفظات ربما لم تعد ضرورية في ضوء التطورات التي شهنتها تشرعية الدولة الطرف في الفترة الأخيرة والتطمينات المقدمة من وف الدولة الطرف والتي مفادها أنه لا يوجد تضارب جوهري بين أحكام الاتفاقية والشريعة الإسلامية. وتوصي اللجنة الدولة الطرف بان تتخذ، بالتزامن مع سحب إعلانها العام وتحفظاتها، التدابير التوعوية المناسبة من أجل التصدّي لـ "الحجز الإيديولوجي" الذي أشارت إليه الدولة الطرف.

تعريف التمييز ضد المرأة

14- تحيط اللجنة علماً بأن المادة 6 من دستور الدولة الطرف تنص على المساواة أمام القانون، غير أنها تعرب عن الأسف لأن الدستور لا يكرس مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة ولا يتضمن أي تعريف للتمييز ضد المرأة وفقاً للمادة 1 من الاتفاقية.

15- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تدرج على نحو تام في دستورها أو تشرعيتها الوطنية المناسبة الأخرى مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة وفقاً للمادة 2(ـ) من الاتفاقية، إضافة إلى تعريف للتمييز يقوم على أساس نوع الجنس تمشياً مع المادة 1 من الاتفاقية، وأن توسيع نطاق مسؤولية الدولة لتشمل أعمال التمييز التي تقوم بها جهات عامة أو خاصة وفقاً للمادة 2(ـ) من الاتفاقية، وذلك بغية تحقيق المساواة الرسمية والجوبية بين الرجل والمرأة.

القوانين التمييزية

16- تلاحظ اللجنة مع التقدير الجهد الذي تبذلها الدولة الطرف لاستعراض وتنقيح التشريعات التمييزية. غير أنها تشعر بالقلق إزاء استمرار سريلان عدد كبير من القوانين والأحكام التمييزية، بما فيها أحكام واردة في مجلة الجنسية التونسية وفي المجلة الجنائية ومجلة الأحوال الشخصية، التي تحرم المرأة من المساواة في الحقوق مع الرجل.

17- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن توالي أولوية عالية لإنجاز عملية الإصلاح القانوني الالزامية وأن تعدل أو تلغى دون إبطاء وضمن إطار زمني واضح الشريعات التمييزية، بما فيها الأحكام التمييزية الواردة في مجلة الجنسية التونسية وفي المجلة الجنائية ومجلة الأحوال الشخصية. وتطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تكتف جهودها لتوعية البرلمان والرأي العام بأهمية التعديل بالإصلاحات القانونية الهادفة إلى تحقيق المساواة القانونية بين الجنسين والامتثال للاتفاقية. وتشجع الدولة الطرف أيضاً على زيادة دعمها للإصلاحات القانونية من خلال الشراكات والتعاون مع الزعماء الدينيين وقادة المجتمعات المحلية والمحامين والقضاة ونقابات العمال ومنظّمات المجتمع المدني والمنظمات النسائية غير الحكومية.

زيادة التوعية بالاتفاقية وبروتوكولها الاختياري

18- تحيط اللجنة علماً بأن الصكوك الدولية، بما في ذلك الاتفاقية، تشكل جزءاً من القانون التونسي ويمكن التحرج بها أمام المحاكم. بيد أن اللجنة يساورها القلق من أن أحكام الاتفاقية لم يُستشهد بها أمام المحاكم الوطنية إلا في مناسبة واحدة (عام 2000)، وهو ما يدل على إمام محدود بأحكام الاتفاقية وبالمفهوم الأساسي الوارد

فيها والمتعلق بالمساواة الحقيقة بين الجنسين، وبالتالي توصيات العلامة للجنة في صياغة جميع فروع الحكومة، بما فيها الجهاز القضائي. وتشعر اللجنة بالانشغال أيضاً لعدم تعليم التوصيات العامة للجنة وملاحظاتها الختامية السابقة. ويஸّورها القلق أيضاً لأن النساء أنفسهن، ولا سيما الالذى يعيشن في مناطق ريفية ونائية، لا يدرى ما لهن من حقوق بموجب الاتفاقية وبروتوكولها الاختياري، ومن ثم لا يستطيعن المطالبة بذلك الحقوق.

19- تحت اللجنة الدولة الطرف على أن تتخذ جميع التدابير الملائمة التي تكفل إطلاع جميع أجهزة الحكومة، بما فيها الجهاز القضائي، على أحكام الاتفاقية، وتضمن التزام تلك الأجهزة بتطبيق تلك الأحكام، باعتبارها إطاراً لكل القوانين وأحكام المحاكم والسياسات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة. وتوصي بها بأن تجعل الاتفاقية وما يتعلق بها من تشريعات محلية جزءاً لا يتجزأ من التعليم والتربية القانونيين المخصصين للقضاء ب مختلف درجاتهم والمحامين والمدعين العامين، ولا سيما العاملون منهم في محاكم الأسرة، حتى يتثنى ترسیخ ثقافة قانونية تدعم المساواة بين الرجل والمرأة وتكرس مبدأ عدم التمييز على أساس نوع الجنس في البلد. وتحث اللجنة الدولة الطرف على أن تعزز وعي المرأة بحقوقها بوسائل منها برامج محو الأمية والمساعدة القانونية، وعلى أن تكفل تزويد النساء في جميع أنحاء البلد بمعلومات عن الاتفاقية باستخدام مختلف الوسائل المناسبة، مثل وسائل الإعلام.

المنظمات غير الحكومية

20- ترحب اللجنة باعتراف الدولة الطرف بأهمية الدور الذي تؤديه المنظمات غير الحكومية والجمعيات النسائية وغيرها من مكونات المجتمع المدني في النهوض بحقوق الإنسان للمرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين. يبي أن اللجنة يஸّورها القلق إزاء ما وردتها من تقارير عن القيود العملية المفروضة على أنشطة المنظمات غير الحكومية المستقلة، بما في ذلك تقييد حرية التعبير والتجمع وتكون الجمعيات، فضلاً عن تقييد حرية تنقّل تلك المنظمات. وتلاحظ اللجنة بقلق أيضاً ما وردتها من ادعاءات عن تعرض أعضاء في منظمات غير حكومية ومدافعين عن حقوق الإنسان للتقييد التصعيدي والمضايقه. وتعرب اللجنة عن الأسف لأن الدولة الطرف تقصي المنظمات النسائية المستقلة من المشاركة في عملية صنع القرار وتحرمها من الدعم المالي الحكومي.

21- تحت اللجنة الدولة الطرف على أن تضع حدًا لأعمال التخويف والمضايقه وأن تحترم الأنشطة السلمية التي تضطلع بها منظمات حقوق الإنسان والدافعن عن هذه الحقوق وتوفّر العمليات لتلك الأنشطة. وتوصي اللجنة الدولة الطرف بأن تتعاون بفعالية أكبر وبطريقة منتظمة مع المنظمات غير الحكومية والجمعيات النسائية وسائر مكونات المجتمع المدني في تفويض الاتفاقية. وتوصي بها كذلك بأن تشاور مع المنظمات غير الحكومية خلال جميع مراحل إعداد تقريرها الدوري المقبل.

آليات التظلم القانونية

22- ترحب اللجنة بما أسد من صلاحيات إلى الهيئة العليا لحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية وكذلك وزارة شؤون المرأة والأسرة والطفولة والمسنين لمعالجة الشكاوى المتعلقة بالتمييز القائم على أساس الجنس. يبي أنها تعرّب عن القلق من أن هاتين الهيئتين لم تلتقي أي شكوى من هذا القبيل خلال السنوات الماضية. وفيما يتصل بالمادة 61 مكرراً من المجلة الجزائية المعتمدة في حزيران/يونيه 2010، تلاحظ اللجنة ما قدمه الوفد من تضمينات مفادها أن هذه المادة لن تحد من قدرة النساء على رفع شكاوى أمام اللجنة وفقاً لما ينص عليه البروتوكول الاختياري.

23- تحت اللجنة الدولة الطرف على أن تعزز نظام التظلم القانوني من أجل ضمان لجوء النساء بشكل فعال إلى العدالة. ولهذا الغرض، تشجع اللجنة الدولة الطرف على أن تكفل في الممارسة الاستقلال التام للهيئة العليا لحقوق الإنسان والحرفيات الأساسية وامتثالها لمبادئ باريس (قرار الجمعية العامة 48/134 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 1993). وتوصي اللجنة أيضاً بأن تكفل الدولة الطرف أن تطبق أحكام المادة 61 مكرراً من المجلة الجزائية إن يحد من قدرة الأفراد على اللجوء إلى الآليات المتاحة بموجب البروتوكول الاختياري وأن تضمن تقريرها الدوري المقبل معلومات عن آية سوابق قضائية تتعلق بتنفيذ تلك المادة.

القوالب النمطية والممارسات الثقافية

24- تقر اللجنة بما تبذله الدولة الطرف من جهود لتغيير القوالب النمطية المتعلقة بذوات النساء، بوسائل منها على وجه الخصوص وسائل الإعلام والبرامج التقافية. يبي أن القلق ما زال يஸّور اللجنة من استمرار المواقف والسلوكيات التي تكرس سلطة الرجل والقوالب النمطية المتعلقة بذوات كل من المرأة والرجل ومسؤولياتهما وهويتهما. واللجنة منشغلة أيضاً إزاء تصادع الأنماط والممارسات والتقاليد الثقافية المناوئة للمرأة في الدولة الطرف. وتعرّب عن قلقها من أن تلك المواقف والممارسات تساهل في استدامة التمييز ضد النساء والبنات وتكرس وضعهن الممحف وغير المتكافئ مع الذكور في مجالات كثيرة، بما فيها التعليم وصنع القرار والزواج والأسرة، فضلاً عن أن تلك المواقف والممارسات تُسيّم في استمرار العنف ضد المرأة.

25- في ضوء المعلومات التي مفادها أن الدولة الطرف التي تقررت من الدولة الطرف التي تقررت أن استمرار القوالب النمطية المتقدمة يشكل عائقاً أمام سحب الإعلان العام الذي صدر عن الدولة الطرف وتنفذه على الاتفاقية، ونظرًا لتصادع المعايير والممارسات الثقافية المناوئة للمرأة، تحث اللجنة الدولة الطرف على أن تضع دون إبطاء استراتيجية شاملة، تكون واضحة الأهداف ومحددة زمنياً، من أجل القضاء على المواقف التي تكرس سلطة الرجل والقوالب النمطية التي تميّز ضد المرأة، وفقاً لأحكام المادة 2(و) والمادة 5(إ) من الاتفاقية. وينبغي أن تشمل هذه التدابير بذل جهود تهدف إلى التوعية بهذه الموقف، وتسهيل المرأة والرجل على جميع مستويات المجتمع، وذلك بالتعاون مع المجتمع المدني. وتطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تكفل حماية تعديلية وسائل الإعلام وسائل الإعلام وتصدر من أجل حفظ معايير المعايير والمعايير وقراراته الإبتكارية، ومن ثم تشخيص الأسباب الجذرية للتمييز القائم على نوع الجنس وتقييم صورة إيجابية عن المرأة تكون خالية من القوالب النمطية ومن جميع أشكال التمييز.

العنف ضد المرأة

26- تشيد اللجنة بالدولة الطرف التي ما فتئت، منذ تقييم تقريرها الدوري السابق، تبذل جهوداً كبيرة، ومن ذلك مبادراتها التشريعية الأخيرة، من أجل التصدي للعنف ضد المرأة. غير أن القلق ما زال يஸّور اللجنة إزاء ارتفاع عدد حالات العنف ضد النساء والبنات، مثمناً تبني تلك الدراسات الاستقصائية المجرأة في عام 2004 والتي تشير إلى أن نحو 40 في المائة من النساء تعرضن لاعتداء جنسي من جانب أزواجهن، وأن أكثر من 50 في المائة تعرضن للعنف اللطفي، وأن 45 في المائة من البنات تعرضن لمختلف أشكال العنف في الأماكن العامة. وتعرّب اللجنة عن نفسها أيضاً لأن الدولة الطرف لم تستجب لتوصياتها السابقة باعتماد قانون شامل يتعلق بالعنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المنزلي والإغتصاب في إطار الزواج. وتشعر اللجنة بالانشغال من أن المادة 218 من المجلة الجزائية تتضمن على وقف التبعي أو المحاكمة إذا قرر الزوج المعذّي عليه إسقاط الدعوى، ومن أن أحکام المادتين 227 مكرراً و239 من نفس القانون تتضمن على الغاء العقوبة المفروضة على الجاني المسؤول عن اغتصاب ابنة أو خطيبها في حال زواج الجاني بالجنين عليها. وفي هذا الصدد، تعرّب اللجنة عن القلق من أن المسؤولين عن هذه الأفعال غالباً ما يفتقون من العقل، مثمناً بذل ذلك ارتفاع عدد حالات إسقاط الدعوى. ويஸّور اللجنة القلق من أن الدولة الطرف تعطي انتظاماً بأن العلاقات الأسرية تحظى بالأولوية على دوافع حماية المرأة والقضاء على أشكال العنف ضدها. وتعرّب عن الأسف أيضاً إزاء استمرار النقاش في البيانات والمعلومات المحددة المتعلقة بـ«مختلف أشكال العنف ضد النساء والتغدير في إنشاء قاعدة البيانات المتخصّصة إحداثها في الاستراتيجية الوطنية لعام 2007 المتعلقة بمنع أنماط السلوك العنفية داخل الأسرة وفي المجتمع».

27- تحث اللجنة الدولة الطرف على أن تولي اهتماماً على سبيل الأولوية لمكافحة العنف ضد النساء والبنات ولاتخاذ تدابير شاملة للتصدي لهذا العنف وفقاً لتوصية اللجنة العامة رقم 19. وينبغي أن تشمل هذه التدابير القيام على وجه السرعة باعتماد قانون شامل يجرم جميع أشكال العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المنزلي والإغتصاب في إطار الزواج والعنف الجنسي. وينبغي أن يكفل هذا القانون للنساء والبنات ضحايا العنف الوصول فوراً إلى سبل التظلم والحماية، بما في ذلك أوامر قضائية تقضى بتوفير الحماية، والاستقدام من عدد كافٍ من الملاجئ الآمنة والحصول على المساعدة القانونية. وينبغي أن تشمل

التشريعات أيضاً تحديد أهداف وأطر زمنية لتنفيذ الاستراتيجية الوطنية لمنع انتظام السلوك العنفي داخل الأسرة وفي المجتمع. وفي هذا الصدد، ينبغي للدولة أن تجعل بإنشاء قاعدة البيانات الوطنية المتعلقة بالعنف ضد المرأة كيما يتضمن توفر إحصاءات موثوقة عن جميع أشكال العنف القائم على أساس نوع الجنس، وتحث اللجنة الدولة الطرف أيضاً على أن تقوم بتعديل المواد 218 و227 مكرراً و239 من المجلة الجزائرية حتى لا يبقى المسؤولون عن الأفعال غير القانونية المشتملة بتلك المواد طليقين دون عقب. وينبغي للدولة الطرف أن تتم حملات للتوعية وتتفق برامج تنفيذية حتى يدرك الجميع أن كافة أشكال العنف ضد المرأة، بما فيها العنف المنزلي والاغتصاب في إطار الزواج، غير مقبولة.

28- ويسلامر اللجنة القلق من انعدام التمويل المستدام للملاجي ومراكز المشورة الخارجية المخصصة للنساء ضحايا العنف، وحيل ترکز تلك الخدمات في المناطق الحضرية وانعدام تكافؤ الخدمات المقدمة من حيث الجودة. وتعرب عنأسها جيل النهج الذي تتبعه الدولة الطرف لانتقاء شركائها من المجتمع المدني المؤهلين للحصول على التمويل الحكومي.

29- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تكفل توافر عدد كافٍ من الملاجي ومن مراكز المشورة الخارجية التي تستجيب لمعيير الجودة، وأن تضمن توزيعاً جغرافياً مناسباً لتلك الخدمات. وتحث الدولة الطرف على أن توفر للجهات غير الحكومية المقدمة للخدمات التمويل الكافي وأن تضع معيير موضوعية لتحديد الجهات المؤهلة للحصول على هذا التمويل.

30- رغم المعلومات التي تلقتها اللجنة من خلال الردود المقدمة على قائمة المسائل وال الحوار الذي أجرته مع وفد الدولة الطرف، فإنها تظل قلقة إزاء ما وردتها من ادعاءات تتعلق بمضائق النساء اللائي يرتدين الحجاب في الأماكن العامة.

31- تحث اللجنة الدولة الطرف على أن تتخذ جميع الخطوات الضرورية لحماية النساء اللائي يرتدين الحجاب من جميع أشكال التمييز والعنف على أيدي جهات عامة وخاصة.

الاتجار

32- تحيط اللجنة علماً مع التقدير بالمعلومات المقدمة من وفد الدولة الطرف فيما يتعلق بمشروع القانون المتعلق بمكافحة الاتجار بالبشر المعروض حالياً على الجهات المختصة في الدولة الطرف وبخطبة العمل الوطنية التي تتنحى وضعها في هذا الصدد. غير أن اللجنة تشعر بالقلق إزاء انعدام الفهم الواضح لمفهوم الاتجار بالبشر، وهو ما يؤثر سلباً في فقرة الدولة الطرف على التصدي لهذه الظاهرة. وتعرب اللجنة عنأسها أيضاً لعدم توافر معلومات عن محتوى مشروع القانون ولانعدام البيانات المفصلة عن مدى انتشار ظاهرة الاتجار في البلد. كما تعرب اللجنة عن الأسف لعدم تقديم الدولة الطرف معلومات عن محكمة المسؤولين عن الاتجار ومعاقبتهن وعن تدابير الحماية المتاحة للنساء المعرضات لخطر الاتجار.

33- تحث اللجنة الدولة الطرف على أن تكتف جهودها لمكافحة جميع أشكال الاتجار بالنساء والبنات. وتطلب إلى الدولة الطرف أن تعجل باعتماد مشروع القانون المتعلق بمكافحة جميع أشكال الاتجار وأن تتأكد من أن القانون الجديد يسمح بمحاكمة الجناة ومعاقبتهن، ويتيح الحماية الفعالة للضحايا ويمكّنهن من الحصول على التعويض المالم وفقاً لبروتوكول باليرومو وللمادة 6 من الاتفاقية. وتشجع اللجنة الدولة الطرف على أن تبحث في الأساليب الجندرية للاتجار، وأن تعزز التعاون الثنائي والمتعدد الأطراف مع البلدان المجاورة من أجل منع الاتجار وتقيم الجنة إلى العدالة. وتوصي اللجنة أيضاً بأن تقدم الدولة الطرف ما يلزم من معلومات وتدرّب بشأن تشريعات مكافحة الاتجار على العاملين في الجهاز القضائي وموظفي إنفاذ القانون وحرس الحدود والأخصائيين الاجتماعيين والجهات المقدمة للخدمات في جميع أنحاء البلد. إضافة على ذلك، توصي اللجنة بأن تقوم الدولة الطرف بدراسات مقاومة عن الاتجار بالبشر والدعاارة وأن تعالج أسبابهما الجندرية من أجل وضع لفترة مناعة البنات والنساء إزاء الاستغلال الجنسي والمتجرجين بالبشر، وأن تبذل ما يلزم من جهود لتأهيل الضحايا وإدماجهم في المجتمع. وتحث اللجنة الدولة الطرف على أن تسترشد بالمبادئ التوجيهية المتعلقة بحقوق الإنسان والاتجار بالبشر التي أوصت بها مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان في عام 2002 (E/2002/68/Add.1) وأن تعرّض على تنفيذ تلك المبادئ التوجيهية على النحو الواجب في إطار ما تضطلع به من أنشطة لمكافحة الاتجار بالبشر.

استغلال البغاء

34- تحيط اللجنة علماً بما وردتها من معلومات عن الفحوص الطبية الأسوية والرقابة الأمنية المستمرة التي توفرها الدولة للنساء العاملات في أنشطة البغاء المرخصة قانوناً. غير أنها تشعر بالقلق من أن هذه التدابير قد تشكل انتهاكاً لحقهن في الحياة الخاصة والخصوصية وحرية التنقق، ويمكن أن تتساهل في تعريضهن للوصم من جانب أفراد المجتمع. علاوة على ذلك، تعرب اللجنة عن انشغالها من أن الدولة الطرف تعتقد أن تكفين المرأة في المجال السياسي من شأنه أن يؤدي إلى انخفاض تدريجي في أنشطة البغاء المشروعة وغير المشروعة. وتلاحظ اللجنة أن هذا التصور قد يضعف قدرة الدولة الطرف على اتخاذ التدابير الملائمة للتصدي بشكل فعل لأنشطة البغاء المشروعة وغير المشروعة، بما في ذلك توفير برامج إعادة التأهيل والتكمين الاقتصادي للنساء من برغب في وقف ممارسة البغاء.

35- تحث اللجنة الدولة الطرف على أن تتخذ جميع التدابير المناسبة، بما في ذلك اعتماد وتنفيذ خطبة شاملة لمنع استغلال بناء النساء بوسائل منها تعزيز تدابير الوقاية وكبح الطلب على البغاء واتخاذ التدابير اللازمة لإعادة تأهيل ضحايا الاستغلال. وتطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تضمن تقريرها الوري المقابل تقييماً شاملًا يستند إلى دراسات للأسباب التي تكمّن وراء ممارسة أنشطة البغاء المشروعة وغير المشروعة ول نطاق تلك الأنشطة. وينبغي أن تكون تلك المعلومات مصنفة حسب العمر والمناطق الجغرافية وأن تشمل كذلك تفصيل عن النتائج المحرزة.

المشاركة في الحياة السياسية والعلمية

36- تنتهي اللجنة على الدولة الطرف للمakisبات الهائلة التي حققتها في مشاركة المرأة في الحياة العامة. وتلاحظ بشكل خاص ارتفاع نسبة النساء المرشحة للانتخابات التشريعية لعام 2009 إلى 26.17 في المائة وارتفاع نسبة تمثيل المرأة في البرلمان إلى 26.7 في المائة. وتحيط اللجنة علماً مع التقدير بالتدابير الإيجابية التي اتخذها الحزب الحاكم حالياً لتحديد نسبة دننيا قدرها 30 في المائة، في الانتخابات التشريعية والبلدية الأخيرة، للمرشحات من النساء. غير أن اللجنة تأسف لأن هذه الحصص لا تتطبق على جميع الأحزاب السياسية. وبالإضافة إلى ذلك، تأسف اللجنة لبطء تقم تمثيل المرأة في الهيئات المنتخبة والمعنية الرفيعة المستوى، بما في ذلك في مناصب المسؤولين العليا في الهيئات الحكومية والقضائية والمدنية والدولية والدبلوماسية، وفي هيئات الحكم المحلي. كما أنها تشعر بالقلق لأن مستوى تمثيل المرأة في القابلات، فضلاً عن المناصب الإدارية و المناصب صنع القرار وفي مجالس الإدارة في القطاع الاقتصادي الخاص، لا يزال منخفضاً.

37- توصي اللجنة الدولة الطرف بالسعى إلى وضع سياسات مستدامة ترمي إلى تعزيز المشاركة التامة والمتساوية للمرأة في عملية اتخاذ القرار في جميع مجالات الحياة العامة والسياسية والمهنية. وتوصي الدولة الطرف بالتنفيذ الكامل للنوصية العامة رقم 23 المتعلقة بالمرأة في الحياة العامة، وتدعو الدولة الطرف إلى اتخاذ تدابير خاصة مؤقتة، وفقاً للفقرة 1 من المادة 4 من الاتفاقية، والنوصية العامة رقم 25، من أجل التوجيه بمشاركة المرأة بشكل كامل ومتسلو في الحياة العامة والسياسية وتدعو اللجنة الدولة الطرف إلى اتخاذ التدابير اللازمة لتأمين مشاركة المرأة في مختلف مراحل العملية الانتخابية. وتوصي اللجنة بتنفيذ أنشطة لذكاء الوعي بأهمية مشاركة المرأة في عملية اتخاذ القرار للمجتمع بأسره ووضع برامج محددة الهدف لتدريب وتوجيه المرشحات والمنتخبات لشناع المناصب العامة فضلاً عن برامج بشأن مهارات القيادة والتفاوض للفيدات النسائية الحالية والقادمة. وتطلب اللجنة كذلك إلى الدولة الطرف رصد التطورات فيما يتعلق بمشاركة المرأة في مناصب الإدارة العليا بغية مزيد دعم مشاركتها في هذه القطاعات من خلال المبادرات التشريعية أو المتعلقة بالسياسات العامة، وتوفير المعلومات عن النتائج المحرزة، بما في ذلك تقييم البيانات الإحصائية المفصلة ذات الصلة.

38- تهنى اللجنة الدولة الطرف على التقدم المدهش الذي أحرزته في تحقيق المساواة بين الجنسين في التعليم، كما يدل على ذلك ارتفاع معدل تسجيل الفتيل في التعليم الثانوي والتعليم العالي. غير أن اللجنة تأسف مع ذلك لكون البيانات المقدمة عن معدلات التسجيل غير متماسكة وليس متصلة في جميع الأحوال على أسلن نوع الجنس والمكان بالنسبة لكل فئة عمرية وبالتالي فإنها لا تسهل التقسيم السريع والدقيق لمدى وصول البنات إلى التعليم في كل مستوى من المستويات وفي مختلف المناطق الحضرية/الريفية. وفي غياب مثل هذه البيانات يصعب تبيين مدى التفاوت البنات عن الدراسة، على كل مستوى من مستويات نظام التعليم. وبالإضافة إلى ذلك، تلاحظ اللجنة تبايناً في مجالات الدراسة على مستوى التعليم ما بعد الثانوي إذ تترك الإناث في المجالات المؤثثة تقليدياً، فضلاً عن نقص تمثيلهن في التعليم الفي - المهني وأشار هذه النزاعات في نقص تمثيل الفتيل على قوة العمل المدفوعة الأجر.

39- تشجع اللجنة الدولة الطرف على تعزيز جهودها لتحقيق توفر تعليم من نوعية جيدة للبنات بشكل عام على كل مستوى من مستويات نظام التعليم في المناطق الحضرية والريفية والنائية ("منطقة الظل")، فضلاً عن تعزيز جهودها الحمد من عدد الفتيل اللاتي يتزايد في كل مستوى من مستويات نظام التعليم. وبشكل أخص يجب أن تتخذ الدولة الطرف جميع التدابير اللازمة لزيادة عدد المدرسين المؤهلين والهيأك الأساسية التعليمية الملائمة في جميع المناطق الريفية والنائية، بما في ذلك المدارس التي فيها ميكن، فضلاً عن توفير وسائل النقل الملائمة للتوجه إلى المدارس والعودة منها. كما توصي اللجنة الدولة الطرف بتحديد ومعالجة الحاجز الثقافي والإيديولوجية والهيكلية القائمة أمام البنات اللاتي يزاولن مجالات تعليم غير تقليدية، على مستوى ما بعد الثانوي، فضلاً عن توفير المزيد من الفرص للبنات للمشاركة في نظام التعليم الفي - المهني. ويجب التطرق بسرعة لمسألة وضع وتطوير برامج للتوجيه الوظيفي والنصائح التشجيع البنات على المضي في خياراتهن التي تسهل الانتقال السلس إلى عالم الشغل.

40- تلاحظ اللجنة بارتياح أن معدل الأمية انخفض خلال الفترة المشمولة بالقرير وأن اتفاقات جماعية قطاعية تضمنت أحکاماً طالب أربل العمل بنجع العاملين الأirmيين الوقت اللازم لمزاولة دروس تعلم الكبار. غير أن اللجنة تظل قلقة لأنها على الرغم من تنفيذ البرنامج الوطني لتعليم الكبار منذ عام 2000 سُجل تأثيره في الأمية خلال الفترة المشمولة بالقرير. كما أن اللجنة قلقة إزاء اوجه التباين في معدلات الأمية بين المناطق الحضرية والريفية، وقد كان المعدل في عام 2008 بنسبة 20.1 في المائة في المناطق الحضرية مقابل 42.8 في المائة في المناطق الريفية، ووصل في بعض ولايات منطقة الوسط الغربي إلى نسبة 48.5 في المائة.

41- تدعو اللجنة الدولة الطرف إلى تعزيز جهودها للقضاء على الأمية، والتطرق لتأثيرها، وسد الثغرة القائمة بين الجهات والمناطق الحضرية/الريفية.

الشغل

42- تهنى اللجنة الدولة الطرف على التدابير التي اتخذتها في استراتيجية التشغيل لتشجيع المساواة بين الجنسين في سوق العمل، لكنها تأسف لقلة التدابير التشريعية الملموسة الخاصة بنوع الجنس لإإنفاذ مبادرة تحقيق المساواة العامة بين الجنسين. وتنظر اللجنة قلقة إزاء انخفاض معدل مشاركة المرأة في القوة العاملة في المائة في عام 2008 على الرغم من ارتفاع مستوى تعليم المرأة وإزاء ارتفاع معدل البطالة الذي يمس المرأة، وأيضاً إزاء التمييز المهني الأفقي والعمودي. كما تلاحظ ترک المرأة في المهن القليلة المهمة والمنخفضة الأجر ورداة ظروف العمل، مثلاً في قطاع المنسوجات والملابس، وفي القطاع غير الرسمي. واللجنة قلقة إزاء الثغرة الطويلة الأمد القائمة بين الرجل والمرأة، إذ تقارب 78 في المائة مما يكسبه الرجل، فضلاً عن انخفاض تمثيل المرأة في مناصب الإدارة العليا وفي مجالس إدارة الشركات الخاصة. وتلاحظ أيضاً بقلق أن اتفاقات الأجور لا تعكس مبدأ تساوي المرأة مع الرجل في الأجر عند تساوي قيمة العمل. ولن أحاطت اللجنة علماً يمكن قوانين العمل العامة تعرف بجازة الأمومة إلا أنها قلقة لأن ذلك لا يتماشى تماماً مع اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 89 ولأن طول مدة إجازة الأمومة تختلف بين القطاعين العام والخاص. وتأسف اللجنة لقلة المعلومات عن التنفيذ الفعلي لتشريع العمل والاتفاقات الجماعية وإنفاذ مقتضيات الشغل لها.

43- تحث اللجنة الدولة الطرف على اعتماد سياسات وتدابير تشريعية ملموسة للتعجيل بالقضاء على التمييز ضد المرأة في ميدان العمل، والسعى لكافحة أن تناح للمرأة فعلياً فرص متساوية مع الرجل على جميع المستويات في سوق العمل. وتدعو اللجنة الدولة الطرف إلى التهوض بجهودها لرفع الأجور في قطاعات اقتصاد الدولة التي تهيمن عليها المرأة. وتشجع اللجنة الدولة الطرف على تعزيز متفقية الشغل، بما في ذلك في القطاعين الخاص وغير الرسمي، لضمان عدم استخدام المرأة في هذه القطاعات وتوفير الضمان الاجتماعي وغيره من الامتيازات لها بشكل فعل. كما تحث اللجنة الدولة الطرف على وضع نظم التقييم الوظيفي تستند إلى معيير تأخذ بالاعتبارات الجنسيات بهدف سد الفجوة القائمة في الأجر بين المرأة والرجل وتطبيق المساواة في الأجر (مبدأ الأجر المتساوي لقاء العمل المتساوي القيمة، تماشياً مع التوصية العامة للجنة رقم 13 واتفاقية منظمة العمل الدولية رقم 100 المتعلقة بالمساواة في الأجر). وتوصي اللجنة الدولة الطرف أيضاً بمزيد استخدام التدابير المؤقتة الخاصة، طبقاً للقرة 1 من المادة 4 من الاتفاقية والتوصية العامة للجنة رقم 25، عن طريق تطبيق أهداف رقية مرتبطة بجدول زمنية أو بمحض أو فيما يتعلق بفرص دخول المرأة سوق العمل، بما في ذلك المهن غير التقليدية، وتشجع وصول المرأة إلى المستويات العليا في القطاعين العام والخاص. وتدعو الدولة الطرف إلى تضمين تقريرها الدوري المقبل معلومات عن مدى تنفيذ التدابير المؤقتة الخاصة وتتأثير ذلك في سوق العمل، وعن التدابير المختلفة لضمان التنفيذ والإفادة الغطين لقوانين واتفاقات العمل.

التوافق بين حياة الأسرة والعمل

44- ترحب اللجنة بالإمكانات التي يتيحها القانون رقم 2006-58، الذي يسمح لأمهات الأطفال الصغار في السن أو المعوقين بالعمل نصف الوقت والحصول على ثلثي المرتب والاحتفاظ بنفس الحقوق في الترقية والاجازات والتقاعد والتقطيع الاجتماعي، إلا أنها تأسف في نفس الوقت لأن هذه الإمكانية غير متاحة للأباء. واللجنة قلقة إزاء ندرة خدمات رعاية الطفل واحتساب القطاع العام التربجي بوصفه موفرأً للخدمات، مما قد يسهم في استبعاد الأسر الفقيرة والأسر التي تعيش في المناطق الريفية من هذه الخدمات. كما أنها قلقة إلى أن هذا الأمر، إضافة إلى عدم وجود سياسة دعم شاملة، يمكن أن يشكل عائقاً أمام مشاركة المرأة في سوق العمل. وتأسف اللجنة لأن المرأة لا زالت تحمل بالأساس عبء المسؤوليات المنزلية والعائلية.

45- تشجع اللجنة الدولة الطرف على مساعدة النساء والرجال في تحقيق التوازن بين مسؤوليات العمل والأسرة، من خلال أمور منها زيادة مبادرات النوعية والتنقيف لكل من الرجل والمرأة بشأن تقاسم ملام رعاية الأطفال والمهام المنزلية، فضلاً عن توفير الإمكانيات للرجل للعمل على أسلن غير متفرغ ومده بالحوافز لذلك. وتحث اللجنة الدولة الطرف على مساعدة جهودها لتحسين توافر أماكن الرعاية للأطفال منهن من هم في سن الدراسة، والقدرة على تحمل تكاليفها، ونواعيتها، لتسهيل دخول المرأة سوق العمل أو عودتها إليها مجدداً.

التحرش الجنسي

46- ترحب اللجنة باعتماد قانون عام 2004 يشأن التحرش الجنسي، لكنها تأسف لكون هذا القانون لا يتضمن تعريفاً للتحرش الجنسي بما يتنفق مع التوصية العامة رقم 19 لعام 1992، ولكونه لا ينص على العدول عن عبء الإثبات، ولأنه يجوز، في حالة رفض القضية أو تبرئتها المتهم، توجيه التهمة لضحية التحرش على أسلن الشهير. وتلاحظ اللجنة أن هذه القيد، إلى جانب انخفاض مستوى الوعي لدى السلطات والضحايا، والوصم الاجتماعي الذي غالباً ما يواجه ضحايا التحرش الجنسي، أمور تفسّر تدني عدد الحالات التي تصل إلى المحاكم على الرغم من انتشار هذه الظاهرة في الدولة الطرف (CEDAW/C/TUN/6).

47- توصي اللجنة الدولة الطرف بتعديل الفصل 226 ثالثاً من المجلة الجزائية بغية جعلها تتفق مع التوصية العامة للجنة رقم 19 (1992) وتيسير وصول ضحايا التحرش الجنسي إلى العدالة. وتدعو الدولة الطرف إلى تطبيق حملات توعية تستهدف بشكل خاص النساء العاملات وتزويد السلطات المختصة بالمعلومات الخاصة بتحديد ومعالجة حالات التحرش الجنسي، كما توصي بذلك لجنة خبراء منظمة العمل الدولية.

خدمات المنازل

48- تحيط اللجنة علماً بالتدابير التشريعية الإيجابية الرامية إلى جعل سن العمل الدنيا تتفق مع المعايير الدولية وإقامة نظام للضمان الاجتماعي لخدمات المنازل.

غير أنها قلقة مع ذلك إزاء قلة البيانات التي تشكل عائقاً أمام قدرة الدولة الطرف على معالجة هذه الظاهرة على النحو الملائم، وبالإضافة إلى ذلك فإن اللجنة قلقة إزاء ما حاصلت إليه دراسة استقصائية أجرتها جمعية نسانية في عام 2008 من نتائج تبيّن أن نسبة 94.7% في المائة من خالمات المنازل لا يمتنع بالضمن الاجتماعي، وأن نسبة 17.5% في المائة منهن تتراوح أعمارهن بين 12 و17 عاماً، وأن قرابة 16% في المائة تعرضن للعنف الجنسي.

49- تحت اللجنة الدولة الطرف على اتخاذ جميع التدابير اللازمة لحماية خالمات المنازل من الاستغلال الاقتصادي والعنف الجنسي. وتوصي اللجنة الدولة الطرف أيضاً بزيادة ممتلكات الشغل للشهر على عدم استغلال الأطفال الصغار في السن، وب توفير ظروف عمل وعيش لائق، وبضمان تمنع خدمات المنازل بشكل فعلي بالضمن الاجتماعي وغيره من الامتيازات، وعلى الدولة الطرف أيضاً أن تضمن وصول خالمات المنازل إلى آليات رفع الشكاوى ضد أصحاب العمل، والتحقق بسرعة في جميع الاعتداءات والمعاقبة عليها.

الصحة

50- تنتفي اللجنة على الجهد الذي تبذلها الدولة الطرف لتحسين الهيكل الأساسي للرعاية الصحية، وانخفاض معدل وفيات الأمهات بنسبة 24.5% في المائة في الفترة ما بين 1999 و2006، إلا أنها تظل قلقة إزاء بطيء وتيرة هذا الانخفاض. وتتأسف اللجنة لغياب إحصاءات مستوفاة عن معدلات وفيات الأمهات في جميع أنحاء البلاد. وتعرب عن القلق إزاء وجود التفاوت الإقليمي الهاامة فيما يتعلق بمعدلات وفيات الأمهات، وحالات الولادة تحت الإشراف، وتغطية الرعاية الصحية قبل الولادة. وهي قلقة أيضاً إزاء التقارير التي تفيد بالتمييز ضد النساء غير المتزوجات فيما يتصل بالوصول إلى خدمات الإجهاض. وتتأسف اللجنة لقلة المعلومات عن الوضع فيما يتصل بصحة المرأة العاملة.

51- في إطار التوصية العامة للجنة رقم 24، تدعى اللجنة الدولة الطرف إلى تعزيز جهودها الرامية إلى تحقيق أهدافها المحددة في خطة التنمية الخالية عشرة (2007-2011) والحد من أوجه التفاوت بين المناطق في الوصول المرأة إلى خدمات الرعاية الصحية وما اتصل بها من خدمات. وتحث الدولة الطرف على إجراء دراسات استقصائية وطنية شاملة بشأن الفيروسات الناقصية واحتلال الأمهات، ونشر جميع النتائج، وتضمين تقريرها المقابل بيانات مصنفة حسب نوع الجنس عن معدلات الاعتناء، على المستويين الوطني والإقليمي، وكذلك في المنطقة الريفية والحضرية. وتطلب اللجنة إلى الدولة الطرف تعزيز وتوسيع الجهود الرامية إلى زيادة المعرفة بأسباب منع الحمل والحصول عليها بأسعار معقولة في جميع أنحاء البلاد، والشهر على الآراء تواجه النساء غير المتزوجات حاجز في الوصول إلى خدمات الإجهاض. وتوصي اللجنة أيضاً الدولة الطرف بتشجيع التربية الجنسية واستهداف المراهقات والمراهقين على نطاق واسع، مع إيلاء اهتمام خاص بتحاشي الحمل المبكر ومكافحة الأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي، بما فيها فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وتدعو اللجنة الدولة الطرف أيضاً إلى تقديم معلومات عن الوضع في مجال صحة المرأة، فضلاً عن فرص وصولها إلى خدمات الصحة العائلية، في تقريرها الدوري المقابل.

المرأة الريفية

52- ترحب اللجنة بجهود الدولة الطرف لمعالجة مسألة النهوض بالمرأة الريفية، بما في ذلك من خلال خلطها الوطنية للنهوض بالمرأة الريفية، واعتمد آليات لتسبيقاتها ورصدها وتقييمها، وإنشاء أقطاب إشعاع ("pôles de rayonnement") في المناطق الريفية. غير أن اللجنة تظل قلقة إزاء وضع المرأة الريفية، ولا سيما النساء الريفيات الأكبر سنًا بما في ذلك إزاء فرص وصولهن إلى التعليم وخدمات الرعاية الصحية والأنشطة المدرة للدخل.

53- تشجع اللجنة الدولة الطرف على مواصلة سياساتها وبرامجها الرامية إلى تمكين المرأة الريفية اقتصادياً وتامين الفرصة لها للوصول إلى خدمات الرعاية الصحية، والتعليم، والخدمات الاجتماعية، وتطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تضمن تقريرها الدوري المقابل معلومات وبيانات عن حالة المرأة الريفية، ولا سيما حالة النساء الريفيات الأكبر سنًا، وعن نتائج سياساتها الرامية إلى تمكين المرأة اقتصادياً فضلاً عن توفير الفرصة لها للوصول إلى خدمات التعليم وخدمات الرعاية الصحية.

المرأة غير المتزوجة

54- تعرب اللجنة، تمشياً مع ملاحظاتها الخامنية السابقة (A/57/38)، الفقرة 204)، عن قلقها إزاء الوضع الهش للمرأة غير المتزوجة التي لها أطفال مولودون خارج ربط الزوجية، اللاتي ما زلن يواجهن التمييز والوصم الاجتماعي.

55- عملاً بتوصية لجنة حقوق الطفل (CRC/C/TUN/CO/3)، الفقرةان 25 و43)، تشجع اللجنة الدولة الطرف على اتخاذ جميع التدابير الممكنة للفضاء على التمييز والوصم الاجتماعي ضد الأمهات غير المتزوجات، بما في ذلك من خلال توفير المساعدة النفسانية والمالية وتنظيم حملات توعية.

الفتات الضعيفة من النساء

56- تشعر اللجنة بالقلق للكم المحدود جداً من المعلومات والإحصاءات الموقرة بخصوص الفتات الضعيفة من النساء والبنات، ومن فيهم نساء الأقليات والمهاجرات واللاجئات والبنات التي يعيشن في الشوارع. واللجنة قلقة أيضاً لأن هؤلاء النساء والبنات غالباً ما يشكون من أشكال متعددة من التمييز، ولا سيما فيما يتصل بالوصول إلى التعليم والعمل والرعاية الصحية والحماية من العنف والوصول إلى العدالة.

57- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تقدم في تقريرها المقابل صورة شاملة لحالة الفتات الضعيفة من النساء والبنات على أرض الواقع في جميع المجالات التي تغطيها الاتفاقية، إضافة إلى معلومات عن البرامج والإجازات المحددة.

الجنسية

58- تحيط اللجنة علماً مع الاهتمام بالمعلومات التي قدمها الوفد حول مشروع قانون تعديل الفصل 6 من مجلة الجنسية التونسية، غير أنها تظل قلقة لأن قانون الجنسية لا يمنح المرأة نفس الحقوق التي يتمتع بها الرجل في الحصول على الجنسية التونسية أو نقاها إلى ذريتها. وتشعر اللجنة بالقلق بشك خاص لأن الأطفال المولودين في تونس لا يمكنهم الحصول على الجنسية التونسية إلا إذا كان لهم أسلاف ذكور، في حين أن هذه الإمكانيات غير مترابطة في حالة الأسلاف الإناث. وهي قلقة كذلك لأن المرأة التونسية لا يمكنها أن تنقل جنسيتها لزوجها الأجنبي، خلافاً للرجل التونسي الذي له الحق في ذلك بموجب الزواج، وأيضاً لأن أطفال التونسيات المتزوجات من أجانب ما زالوا يواجهون عراقيل في الحصول على الجنسية التونسية.

59- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف التعجيل باعتماد مشروع القانون المعدل للالفصل 6 من قانون الجنسية والمضي في مواعيده قانونها للجنسية مع المادة 9 من الاتفاقية. وتوصي اللجنة الدولة الطرف أيضاً بسحب تحفظها فيما يتعلق بالفقرة 2 من المادة 9.

الزواج والعلاقات العائلية

60- تنتفي اللجنة على الدولة الطرف لما أخذه مؤخراً من تعديلات تشرعية منها قانون الضريبة ومجال الأحوال الشخصية فيما يتعلق بسن الزواج وامكانية نقل المرأة التونسية لجنسيتها إلى أطفالها، إلا أن اللجنة تظل قلقة إزاء استمرار التمييز فيما يتعلق بالأحوال الشخصية، ولا سيما فيما يتعلق بالزواج، وحضانة الأطفال والوصاية عليهم، فضلاً عن الإرث. وبهذا الخصوص تعرب اللجنة عن قلقها إزاء وجود أمر إداري مورخ في عام 1973 يحظر الزواج بين امرأة تونسية مسلمة

ورجل غير مسلم، الأمر الذي يشكل عائقاً لم تشر إليه مجلة الأحوال الشخصية. وفي حين تحبط اللجنة علماً بجهود الدولة الطرف لتخفيض قيمة المهر إلى دينار واحد، إلا أنها قلقة لأن ذلك يظل شرطاً لصحة الزواج. وتلاحظ اللجنة بقلق أيضاً أنه على الرغم من الجهود الكبيرة المبذولة لضمان تساوي الزوجين أثناء الزواج وعند حل روابطه يظل الزوج رب الأسرة، وبالتالي له الحق في اختيار مسكن الزوجية ونقل اسمه وجنسنته إلى أطفاله. وبالإضافة إلى ذلك فإن اللجنة قلقة لأن الأمهات لا يتقاسمن المسؤولية الأبوية على قدم المساواة مع الرجال ولا يتمتعن بحقوق الوصاية الكاملة. وتلاحظ اللجنة أيضاً أنه، على الرغم من القرار غير المسبوق الصادر عن محكمة الاستئناف العليا في شباط/فبراير 2009 و"الإله الرجعة" التي أدخلت في قانون الخلافة، لا يزال التمييز في مجال الإرث مستمراً. وأنself اللجنة كذلك تكون نظام الاشتراك في الملكية ليس بالضرورة النظام القانوني المنطبق تقليانياً، مما يؤدي إلى حالة ضعف اقتصادي لدى الزوجة.

61- تدعو اللجنة الطرف إلى ضمان المساواة بين الرجل والمرأة في الزواج وفي العلاقات العائلية، وإلى سحب تحفظاتها على المادة 16. وتحث اللجنة الدولة الطرف على القيام دون إبطاء بتعديل جميع الأحكام واللوائح الإدارية التمييزية المتباعدة، بما فيها الأحكام أو اللوائح المتعلقة بالزواج، والمهن، والحضانة، والوصاية القانونية على الأطفال، والإرث. وتوصي اللجنة الدولة الطرف أيضاً بإقامة نظام الاشتراك في الملكية في إطار الزواج بوصفه النظام القانوني المنطبق، لضمان أن تتمتع المرأة، لدى حل روابط الزوجية، بحقوق متساوية مع حقوق الرجل في الملكية المكتسبة أثناء الزواج، بما يتفق مع أحكام الفقرة 1(ج) من المادة 16 من الاتفاقية والتوصية العامة للجنة رقم 21.

التعاون الدولي والإقليمي

62- تثني اللجنة على موقف الدولة الطرف الاستباقي الرامي إلى تعزيز المساواة بين الجنسين في المحافظ الدولية من خلال تعًاونها الإقليمي مع البلدان الأخرى في ميدان حقوق المرأة.

63- توصي اللجنة الدولة الطرف بالإفادة من جميع الفرص المتاحة، بما في ذلك من خلال برامج التعاون الإقليمي، لتوفير الفرصة للبنات والنساء التونسيات لاكتساب الخبرة في الخارج على قدم المساواة مع الرجال.

إعلان ومنهاج عمل بيجين

64- تحت اللجنة الدولة الطرف، لدى الوفاء بما عليها من واجبات بمقتضى الاتفاقية، على الاستعانة بنحو كامل بإعلان ومنهاج عمل بيجين اللذين يعززان أحکام الاتفاقية، وتطلب إلى الدولة الطرف تقديم معلومات عن ذلك في تقريرها الدوري المقبل.

الأهداف الإنمائية للألفية

65- تشدد اللجنة على أنه لا غنى عن التنفيذ الكامل والفعل للاتفاقية إذا أردت تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وتدعى إلى إيمانج متظور جنساني في كافة الجهات الرامية إلى تحقيق تلك الأهداف وجعل هذه الجهود تعكس بشكل صريح ما تنص عليه الاتفاقية من أحكام، وبالتالي إلى الدولة الطرف أن تقوم معلومات عن ذلك في تقريرها الدوري المقبل.

التعريم

66- تطلب اللجنة تعريم هذه الملاحظات الختامية في تونس على نطاق واسع حتى يكون النساء، بين فيهم المسؤولون الحكوميون والساسة والبرلمانيون والمنظّمات النسوية ومنظمات حقوق الإنسان، على دراية بالخطوات المختلفة لضمان المساواة القانونية والفعالية بين الرجل والمرأة، وبالتالي الآراء التي اتخاذها في هذا الصدد. وتوصي اللجنة بأن يشمل التعريم المجموعة المحلية أيضاً، وبشكل خاص المجموعات الثانية. وتشجع اللجنة الدولة الطرف على تنظيم سلسلة من الاجتماعات لمناقشة التقدم المحرز في تطبيق هذه الملاحظات. وتطلب إلى الدولة الطرف مواصلة التعريم الواسع النطاق للتوصيات العامة للجنة، وإعلان ومنهاج عمل بيجين، ونتائج المورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة المعقدة بشأن موضوع "المرأة عام 2000: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"، ولا سيما على المنظمات النسوية ومنظمات حقوق الإنسان.

التصديق على المعاهدات الأخرى

67- تلاحظ اللجنة أن من شأن انضمام الدولة الطرف إلى صكوك حقوق الإنسان الدولية الرئيسية التسعة تعزيز تمنع النساء بحقوق الإنسان الواجبة لهن في كافة مناحي الحياة^[1]. ولذلك توصي اللجنة تونس بالنظر في أن تصبح طرفاً في المعاهدات التالية: الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم (عن طريق التوقيع عليها أو المصادقة عليها أو الانضمام إليها)؛ والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (بالمصادقة عليها).

متابعة الملاحظات الختامية

68- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تقدم، في غضون عامين، معلومات خطية عن الخطوات المختلفة لتنفيذ التوصيات الواردة في الفقرتين 13 و 27 أعلاه.

إعداد التقرير المقبل

69- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف كفالة المشاركة الواسعة لجميع الوزارات والهيئات العامة في إعداد تقريرها المقبل، فضلاً عن التشاور مع مجموعة متعددة من المنظمات النسوية ومنظمات حقوق الإنسان في تلك المرحلة.

70- تطلب اللجنة إلى الدولة الطرف أن تستجيب للشاغل المتضمنة في هذه الملاحظات الختامية في تقريرها الدوري المقبل المقدم بموجب المادة 18 من الاتفاقية. وتدعى اللجنة الدولة الطرف إلى تقديم تقريرها الدوري المقبل في تشرين الأول/أكتوبر 2014.

71- تدعى اللجنة الدولة الطرف إلى متابعة "المبادئ التوجيهية المناسبة لتقديم التقارير بموجب المعاهدات الدولية لحقوق الإنسان، بما في ذلك المبادئ التوجيهية لتقديم وثيقة أساسية موحدة ووثائق خاصة بمعاهدات بعينها"، التي أقرت في الاجتماع الخامس المشترك بين لجان الهيئات المنشآة بموجب معاهدات حقوق الإنسان في حزيران/يونيه 2006 (انظر الوثائقين 3/Corr.1 HRI/MC/2006). ولا بد من اتباع المبادئ التوجيهية لتقديم التقارير الخاصة بمعاهدات بعينها، التي اعتمتها اللجنة في دورتها الأربعين في كانون الثاني/يناير 2008، جنباً إلى جنب مع المبادئ التوجيهية المناسبة لتقديم وثيقة أساسية موحدة. وتشكل تلك المبادئ مجتمعة المبادئ التوجيهية المناسبة لتقديم التقارير في إطار اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وينبغي أن لا تتجاوز الوثيقة الخاصة بالمعاهدات 40 صفحة، في حين ينبغي أن لا تتجاوز الوثيقة الأساسية الموحدة المستكملة 80 صفحة.

(1) العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، واتفاقية حقوق الطفل، والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم، والاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من

